



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 24.5.2013
COM(2013) 320 final

2013/0167 (NLE)

Förslag till

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

**om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd
från unionen till Irland**

MOTIVERING

För att stärka hållbarheten i det ekonomiska programmet för Irland och minska den irländska statens likviditetsbehov under åren efter programmets avslutande, och i linje med Eurogruppens och Ecofin-ministrarnas uttalande av den 12 april 2013, bör rådets genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt stöd från unionen till Irland ändras. Ändringarna rör framför allt en förlängning av den längsta genomsnittliga löptiden för den övergripande faciliteten från ”12,5 år” till ”19,5 år”, genom att förlänga löptiden för de individuella delbetalningarna.

På Irlands begäran och om förhållandena på marknaden tillåter får kommissionen refinansiera hela eller delar av den ursprungliga upplåningen i syfte att förlänga löptiden för en delutbetalning eller en tranche, förutsatt att den längsta genomsnittliga löptiden på 19,5 år iakttas. Alla av kommissionen i förväg upplånade belopp ska vara insatta på ett konto hos Europeiska centralbanken som kommissionen öppnat för administrationen av det ekonomiska stödet till Irland. Kommissionen kommer också att säkra att löptiden för refinansieringstransaktionerna medger korrekt administration av den tillgängliga marginalen under taket för egna medel, inbegripet skuldinlösenprofilen för EU-obligationerna. Refinansieringstransaktionerna väntas äga rum från och med 2015 och alla kostnader som uppstår för EU i samband med avslutet och genomförandet av varje transaktion kommer att betalas av Irland.

Det bör noteras att ett sådant här beslut kommer att öka hållbarheten och förbättra likviditetsutsikterna i programmet. Detta leder till bättre lånevillkor för staten med spridningseffekter för den privata sektorn. Dessa effekter är till fördel för såväl borgenärsländer som gäldernärsländer och bidrar därför till stabiliteten i euroområdet.

Med hänsyn till förklaringarna ovan anser kommissionen att de ändringar som består i att förlänga den genomsnittliga löptiden för den europeiska finansiella stabiliseringsmekanismens lån till Irland bidrar till att säkra att programmets mål uppnås.

Förslag till

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Irland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 407/2010 av den 11 maj 2010 om inrättandet av en europeisk finansiell stabiliseringsmekanism¹, särskilt artikel 3.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) På Irlands begäran beviljade rådet ekonomiskt bistånd till Irland (rådets genomförandebeslut 2011/77/EU²) för att stödja ett kraftfullt ekonomiskt och finansiellt reformprogram med syftet att återställa förtroende, återställa hållbar tillväxt och värna om den finansiella stabiliteten i Irland, i euroområdet och i unionen.
- (2) Den 22 april 2013 fullbordade kommissionen den nionde översynen av Irlands ekonomiska och finansiella reformprogram.
- (3) En förlängning av den genomsnittliga löptiden för EU-lånet skulle vara fördelaktig, eftersom den skulle stödja Irlands insatser för att återfå fullt marknadstillträde och framgångsrikt kunna lämna sitt program. För att det ska bli möjligt att dra full nytta av förlängningen av den längsta genomsnittliga löptiden för EU-lånet, bör kommissionen få tillstånd att förlänga löptiden för delbetalningar och trancher.
- (4) Mot denna bakgrund bör genomförandebeslut 2011/77/EU ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1 i genomförandebeslut 2011/77/EU ska ändras på följande sätt:

- (1) Punkt 1 ska ersättas med följande:

¹ EUT L 118, 12.5.2010, s. 1.

² EUT L 30, 4.2.2011, s. 34.

”1. Unionen ska erbjuda Irland ett lån på högst 22,5 miljarder EUR med en längsta genomsnittlig löptid på 19,5 år. Löptiden för individuella trancher av lånefaciliteten kan vara upp till 30 år.”

(2) Följande punkt ska läggas till:

”9. På Irlands begäran får kommissionen förlänga löptiden för en delbetalning eller en tranche, förutsatt att den längsta genomsnittliga löptiden enligt punkt 1 iakttas. Kommissionen får refinansiera hela eller delar av upplåningen i detta syfte. Alla i förväg upplånade belopp ska vara insatta på ett konto hos Europeiska centralbanken som kommissionen öppnat för administrationen av det ekonomiska stödet.”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Irland.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*